

Návod na použitie pre Bezdrôtovú automobilovú súpravu (CK-1W)

9355973

2. vydanie

VOHLÁSENIE O SÚLADE

My, spoločnosť NOKIA CORPORATION, na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok CK-1W vyhovuje ustanoveniam nasledujúcej smernice Rady EÚ: 1999/5/EC.

Kópiu Deklarácie o súlade – Declaration of Conformity – nájdete na adrese http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0682

Copyright © 2004 Nokia. Všetky práva vyhradené.

Kopírovanie, prenášanie, rozširovanie alebo uchovávanie časti alebo celého obsahu tohto dokumentu v akejkoľvek forme bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Nokia je zakázané.

Nokia a Connecting Nokia sú ochrannými značkami alebo registrovanými ochrannými značkami spoločnosti Nokia Corporation. Ostatné názvy produktov a spoločností uvedené v tomto dokumente môžu byť ochrannými značkami alebo obchodnými označeniami ich príslušných vlastníkov.

Spoločnosť Nokia uplatňuje politiku kontinuálneho rozvoja. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo meniť a zdokonaľovať ktorýkoľvek z produktov opísaných v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.

Spoločnosť Nokia nie je za žiadnych okolností zodpovedná za stratu údajov alebo príjmov za akokoľvek spôsobené osobitné, náhodné, následné alebo nepriame škody.

Obsah tohto dokumentu sa vykladá „tak, ako je“. Neposkytujú sa žiadne záruky akéhokoľvek druhu, či už výslovné alebo implikované, súvisiace so správnosťou, spoľahlivosťou alebo obsahom tohto dokumentu, vrátane, ale nie výhradne, implikovaných záruk obchodovateľnosti a vhodnosti na určitý účel, okrem záruk, ktoré stanovuje príslušný právny predpis. Spoločnosť Nokia si vyhradzuje právo kedykoľvek tento dokument upraviť alebo ho stiahnuť z obehu bez predchádzajúceho upozornenia.

Dostupnosť produktov sa môže v závislosti od regiónu líšiť. Prosím, informujte sa u najbližšieho predajcu spoločnosti Nokia.

Na používanie zariadení Bluetooth v niektorých krajinách sa môžu vzťahovať obmedzenia. Viac informácií vám poskytnú miestne úrady.

Obsah

Úvod	4
Bezdrôtová technológia Bluetooth.....	4
Karta v predajnom balení	5
Niekoľko praktických pravidiel pre používanie tohoto doplnku.....	5
1. Začíname.....	7
Prehľad	7
Prvé uvedenie súpravy do prevádzky	8
2. Používanie tlačidla diaľkového ovládania.....	10
Pripojenie spárovanej automobilovej súpravy k vášmu telefónu.....	10
Volanie.....	11
Hlasová voľba	11
Prijatie a ukončenie hovoru.....	11
Odmietnutie hovoru.....	12
Automatické prijatie	12
Opakovanie voľby predchádzajúceho čísla.....	12
Nastavenie hlasitosti reproduktora súpravy	12
Prepínanie hovoru medzi automobilovou súpravou a telefónom.....	12
Stíšenie autorádia	12
Senzor zapalovania	13
Odpojenie automobilovej súpravy od telefónu	13
Používanie automobilovej súpravy s niekoľkými telefónmi.....	14
Resetovanie automobilovej súpravy.....	15
Starostlivosť a údržba	16

Úvod

Bezdrôtovú automobilovú súpravu CK-1W môžete bez káblov pripojiť ku kompatibilnému telefónu, ktorý podporuje bezdrôtovú technológiu Bluetooth. Hlavnými časťami Bezdrôtovej automobilovej súpravy sú handsfree jednotka (HF-1W) a tlačidlo diaľkového ovládania (CU-2).

Pozorne si prečítajte tento návod na použitie skôr, než začnete Bezdrôtovú automobilovú súpravu používať. Ďalšie informácie nájdete v návode na použitie svojho telefónu. Nepoužívajte tento návod na použitie Bezdrôtovej automobilovej súpravy CK-1W namiesto návodu na použitie svojho telefónu, v ktorom sú uvedené dôležité informácie o bezpečnosti a údržbe.

Tento návod na použitie popisuje hlavne použitie tlačidla diaľkového ovládania CU-2. Informácie o ďalších častiach Bezdrôtovej automobilovej súpravy si vyhľadajte v návode na inštaláciu, ktorý ste dostali spolu so súpravou.

■ Bezdrôtová technológia Bluetooth

Pretože Bluetooth zariadenia komunikujú pomocou rádiových vĺn, váš Bluetooth telefón a Bezdrôtová automobilová súprava sa nemusia nachádzať na dohľad od seba. Telefón môžete mať napríklad uložený v aktovke a pritom môže byť prepojený s Bezdrôtovou automobilovou súpravou. Stačí, ak sa obe zariadenia

nachádzajú vo vzdialenosti neprevyšujúcej 10 metrov od seba, aj keď spojenie môžu rušiť prekážky, napríklad steny, alebo iné elektronické zariadenia.

Bezdrôtová automobilová súprava je špeciálne skonštruovaná pre telefóny Nokia, ktoré podporujú bezdrôtovú technológiu Bluetooth. Súpravu však môžete používať s ktorýmkoľvek kompatibilným Bluetooth zariadením, ktoré podporuje Handsfree profil. („Profil“ v tomto prípade znamená súbor Bluetooth príkazov, ktoré telefón používa na ovládanie Bezdrôtovej automobilovej súpravy.)

Bezdrôtová automobilová súprava je kompatibilná s Bluetooth špecifikáciou 1.1 a využíva ju. Spoluprácu medzi Bezdrôtovou automobilovou súpravou a ďalšími produktmi s bezdrôtovou technológiou Bluetooth však nemožno zaručiť, pretože závisí od kompatibility. Viac informácií o kompatibilitě medzi Bezdrôtovou automobilovou súpravou a ďalšími produktmi s bezdrôtovou technológiou Bluetooth si vyžiadajte od predajcu.

■ Karta v predajnom balení

Na karte je uvedený základný prístupový kód Bluetooth (0000), ktorý potrebujete pre párovanie svojho telefónu s Bezdrôtovou automobilovou súpravou. Kartu uschovajte na bezpečnom a chránenom mieste.

Podrobnejšie sa o použití prístupového kódu dozviete v časti [Prvé uvedenie súpravy do prevádzky](#) na strane 8.

■ Niekoľko praktických pravidiel pre používanie tohoto doplnku

- Pravidelne kontrolujte, že všetky doplnky, inštalované vo vozidle, sú upevnené a správne pracujú.
- Inštaláciu komplexných automobilových doplnkov smú vykonávať iba kvalifikovaní pracovníci.
- Používajte iba doplnky, schválené výrobcom telefónu. Pri použití akýchkoľvek iných typov môžu stratiť platnosť všetky povolenia a záruky, vzťahujúce sa na telefón, a vystavujete sa nebezpečenstvu.

1. Začíname

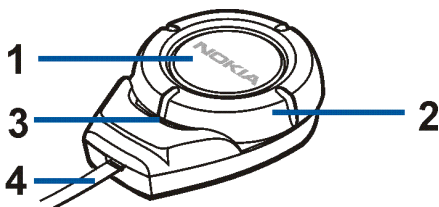


Upozornenie: Pre používanie bezdrôtových zariadení môžu v istých situáciách platiť obmedzenia. Rešpektujte všetky obmedzenia a riad'te sa všetkými značkami a príkazmi, týkajúcimi sa bezdrôtových zariadení.

■ Prehľad

Bezdrôtová automobilová súprava sa ovláda tlačidlom diaľkového ovládania CU-2.

Ďalej uvádzame popis súčastí tlačidla diaľkového ovládania. Informácie o ďalších častiach automobilovej súpravy si vyhľadajte v návode na inštaláciu, ktorý ste dostali spolu so súpravou.



1 – Ovládacie tlačidlo: Prijíma alebo ukončuje hovor. Toto tlačidlo môžete použiť aj pre voľbu hlasom, opakovanie voľby a prepínanie aktívneho hovoru medzi automobilovou súpravou a telefónom.

2 – Prstenec: Slúži na nastavenie hlasitosti reproduktora automobilovej súpravy. Pri pootočení prstenca v smere hodinových ručičiek sa hlasitosť zvýši. Pri pootočení prstenca proti smeru hodinových ručičiek sa hlasitosť zníži.

3 – Indikačná kontrolka: Informuje o aktuálnom stave Bluetooth prepojenia medzi vaším telefónom a automobilovou súpravou. Keď svetlo svieti, je váš telefón pripojený k súprave.

4 – Pripojný kábel: Pripája tlačidlo diaľkového ovládania k handsfree jednotke HF-1W.

■ Prvé uvedenie súpravy do prevádzky

1. Presvedčte sa, že váš telefón je zapnutý.
2. Zapnite automobilovú súpravu: Zapnite zapalovanie auta.
3. Vstúpte do Bluetooth menu telefónu a presvedčte sa, že je aktivovaná funkcia Bluetooth.
4. Vstúpte do submenu, v ktorom môžete telefón nastaviť, aby vyhľadal Bluetooth zariadenia, a spustíte vyhľadávanie.
Telefón vyhľadá všetky Bluetooth zariadenia, ktoré sa nachádzajú v okruhu asi 10 metrov, a zobrazí ich zoznam.
5. Vyberte zo zoznamu automobilovú súpravu.
6. Zadajte prístupový kód, aby sa súprava priradila („spárovala“) k vášmu telefónu a pripojila sa k nemu. **Prístupový kód je vyznačený na karte, ktorú nájdete v predajnom balení Bezdrôtovej automobilovej súpravy.**

Po zadání přístupového kódu se váš telefon stane predvoleným telefonem, který používá automobilovou síť, pokud jste síť už předtím nespárovali s jiným telefonem. Pozrite si aj časť [Používanie automobilovej sítě s niekoľkými telefonmi](#) na strane 14.

Rozsvieti sa svetlo kontrolky na tlačidle diaľkového ovládania a automobilová síť sa zobrazí v menu telefonu v zozname zariadení, ktoré sú práve spárované s vaším telefonem.

7. Začnite používať automobilovú síť a tlačidlo diaľkového ovládania (pozrite si stranu 10).

2. Používanie tlačidla diaľkového ovládania

Pred použitím automobilovej súpravy sa presvedčte, že

- je zapnuté zapalovanie auta.
- súprava je spárovaná a prepojená s vaším telefónom. O párovaní automobilovej súpravy sa viac dozviete v časti [Prvé uvedenie súpravy do prevádzky](#) na strane 8. O pripojení automobilovej súpravy sa viac dozviete v nasledujúcej časti [Pripojenie spárovanej automobilovej súpravy k vášmu telefónu](#).
- váš telefón sa nachádza vo vzdialenosti do 10 metrov od handsfree jednotky a medzi handsfree jednotkou a telefónom sa nenachádzajú žiadne prekážky ako steny, ani iné elektronické zariadenia.

O používaní automobilovej súpravy s niekoľkými telefónmi sa viac dozviete na strane 14.

■ Pripojenie spárovanej automobilovej súpravy k vášmu telefónu

Aby sa súprava pripojila k vášmu telefónu, zapnite zapalovanie auta alebo vytvorte prepojenie v Bluetooth menu telefónu.

Upozorňujeme, že po zapnutí zapalovania sa automaticky vytvorí prepojenie iba ak je telefón nastavený tak, aby akceptoval požiadavky na Bluetooth spojenie bez

vášho povolenia. U telefónov Nokia to dosiahnete zmenou nastavení pre párované zariadenia v menu Bluetooth.

O tom, ako súpravu od telefónu odpojiť, sa dozviete na strane [13](#).

■ Volanie

Keď je automobilová súprava pripojená k telefónu, môžete z telefónu volať obvyklým spôsobom.

■ Hlasová voľba

Keď neprebíha žiadny hovor, stlačte a pridržte **ovládacie tlačidlo**, kým nezaznie tón, ktorý signalizuje, že môžete vysloviť meno, ktoré používate ako hlasovú menovku. Vyslovte hlasovú menovku. Telefón hlasovú menovku prehrá a navolí príslušné telefónne číslo.

Hlasovú voľbu môžete aktivovať aj z vášho telefónu. Podrobnosti o používaní hlasovej voľby nájdete v návode na použitie svojho telefónu.

■ Prijatie a ukončenie hovoru

Keď dostanete hovor, budete počuť vyzváňací tón, nastavený na vašom telefóne. Stlačením **ovládacieho tlačidla** prijmete prichádzajúci hovor a ďalším stlačením hovor ukončíte. Hovor môžete prijať a ukončiť aj cez svoj telefón.

■ Odmietnutie hovoru

Ak nechcete prijať hovor, dvakrát krátko stlačte **ovládacie tlačidlo**.

■ Automatické prijatie

Ak je na vašom telefóne aktivovaná funkcia Automatické prijatie, telefón automaticky prijme prichádzajúci hovor po jednom zazvonení.

■ Opakovanie voľby predchádzajúceho čísla

Keď neprebíha žiadny hovor, dvakrát krátko stlačte **ovládacie tlačidlo**.

■ Nastavenie hlasitosti reproduktora súpravy

Pootočte **prstenec** okolo ovládacieho tlačidla v smere hodinových ručičiek, ak chcete zvýšiť hlasitosť, alebo proti smeru hodinových ručičiek, ak ju chcete znížiť.

■ Prepínanie hovoru medzi automobilovou súpravou a telefónom

Aktívny hovor môžete prepnúť zo súpravy na telefón alebo naopak. Stlačte a podržte **ovládacie tlačidlo** alebo použite príslušnú funkciu na telefóne.

■ Stíšenie autorádia

Keď je aktivovaná funkcia stíšenia autorádia, nastaví sa hlasitosť autorádia pri volaní alebo prijatí hovoru automaticky na minimum.

Návod na aktiváciu tejto funkcie nájdete v návode na inštaláciu automobilovej súpravy.

■ Senzor zapaľovania

Keď je aktivovaná funkcia senzora zapaľovania, súprava sa automaticky vypne niekoľko sekúnd po tom, ako vypnete zapaľovanie.

Aktiváciou tejto funkcie môžete zabrániť tomu, aby sa nedopatrením vybila batéria automobilu, pozrite si návod na inštaláciu automobilovej súpravy.

■ Odpojenie automobilovej súpravy od telefónu

Súpravu môžete odpojiť od telefónu, napríklad keď chcete s telefónom použiť iné Bluetooth zariadenie.

Súpravu môžete odpojiť nasledujúcimi spôsobmi:

- Vypnutím zapaľovania auta. Ak máte na telefóne hovor, súprava sa odpojí až po ukončení hovoru. Alebo:
- Odpojením súpravy v Bluetooth menu telefónu.

Súprava sa odpojí aj v prípade, keď presuniete telefón do vzdialenosti viac než 10 metrov od handsfree jednotky.

Upozorňujeme, že pre odpojenie súpravy nie je potrebné vymazať jej párovanie s telefónom. Pri ďalšom pripojení spárovanej súpravy nebude telefón vyžadovať prístupový kód.

■ Používanie automobilovej súpravy s niekoľkými telefónmi

Súpravu možno spárovať až s 8 telefónmi, ale môže byť pripojená vždy iba k jednému telefónu. Zoznam párovacích informácií automobilovej súpravy nikdy nebude obsadený, pretože 8. párovacia pozícia je vždy k dispozícii pre použitie.

8. párovaciu pozíciu možno opakovane používať bez toho, aby ste resetovali všetky párovacie informácie. Ak sa 9. užívateľ pokúša spárovať svoj telefón, informácie v 8. párovacej pozícii sa vymažú a nahradia sa informáciami o telefóne 9. užívateľa.

Telefón, ktorý bol so súpravou spárovaný ako prvý, sa nazýva „predvolený telefón.“ Telefón, ktorý bol so súpravou používaný naposledy, sa nazýva „naposledy použitý telefón.“

Ak zapnete zapalovanie a v okolí sa nachádza niekoľko spárovaných telefónov, súprava sa pokúsi v priebehu niekoľkých sekúnd vyhľadať „predvolený telefón.“

Ak sa súprava nemôže pripojiť k „predvolenému telefónu,“ (napríklad pretože je vypnutý alebo jeho užívateľ odmietol pripojenie), súprava sa pokúsi v priebehu niekoľkých sekúnd pripojiť k „naposledy použitému telefónu.“

Následne sa môžete pripojiť k automobilovej súprave v Bluetooth menu telefónu.

Ak chcete použiť automobilovú súpravu s párovaným telefónom, ktorý nie je ani „predvoleným telefónom,“ ani „naposledy použitým telefónom,“ vytvorte prepojenie v Bluetooth menu telefónu.

■ Resetovanie automobilovej súpravy

Automobilovú súpravu môžete resetovať, čím obnovíte jej pôvodné nastavenia, napríklad ak chcete zmeniť predvoleného používateľa súpravy.

Pri resetovaní automobilovej súpravy sa vymažú všetky nastavenia, vrátane párovacích informácií.

Ak chcete resetovať automobilovú súpravu, postupujte takto: Presvedčte sa, že súprava je vypnutá. Stlačte a pridržte tlačidlo diaľkového ovládania asi na 10 sekúnd, kým nezačne blikať indikačná kontrolka. Po resetovaní súprava dvakrát zapípa.

Starostlivosť a údržba

Vaša Bezdrôtová automobilová súprava a tlačidlo diaľkového ovládania sú výrobky so špičkovou konštrukciou a vyhotovením a je treba, aby ste s nimi zaobchádzali pozorne. Nasledujúce odporúčania vám pomôžu dodržať všetky záručné podmienky a zabezpečiť mnohoročné používanie týchto výrobkov.

- Všetky doplnky uchovávajte mimo dosahu malých detí.
- Udržiavajte Bezdrôtovú automobilovú súpravu a tlačidlo diaľkového ovládania v suchu. Zrážky, vlhkosť a najrôznejšie tekutiny a kondenzáty obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov.
- Nepoužívajte Bezdrôtovú automobilovú súpravu alebo tlačidlo diaľkového ovládania v prašnom, znečistenom prostredí. Môže dôjsť k poškodeniu ich pohyblivých častí.
- Neprechovávajte Bezdrôtovú automobilovú súpravu alebo tlačidlo diaľkového ovládania v horúcom prostredí. Vplyvom vysokej teploty môže dôjsť ku skráteniu životnosti elektronických zariadení, poškodeniu batérií a deformácii či roztaveniu niektorých plastov.
- Neprechovávajte Bezdrôtovú automobilovú súpravu alebo tlačidlo diaľkového ovládania v chladnom prostredí. Po zahriatí (na normálnu teplotu) sa v ich vnútri môže vytvoriť vlhkosť, ktorá môže spôsobiť poškodenie dosiek s elektronickými obvodmi.
- Nepokúšajte sa otvoriť Bezdrôtovú automobilovú súpravu alebo tlačidlo diaľkového ovládania. Neodborná manipulácia môže spôsobiť ich poškodenie.
- Bezdrôtovú automobilovú súpravu a tlačidlo diaľkového ovládania nevystavujte nárazom, úderom a otrasom. Hrubým zaobchádzaním môžete poškodiť vnútorné dosky s elektronickými obvodmi.

- Na čistenie Bezdrôtovej automobilovej súpravy a tlačidla diaľkového ovládania nepoužívajte agresívne chemikálie, rozpúšťadlá alebo silné detergenty.
- Bezdrôtovú automobilovú súpravu alebo tlačidlo diaľkového ovládania nefarbite. Farba môže zaniestť pohyblivé časti a znemožniť ich správne fungovanie.

Ak Bezdrôtová automobilová súprava alebo tlačidlo diaľkového ovládania správne nefunguje, zverte ich najbližšiemu kvalifikovanému servisnému stredisku. Jeho pracovníci vám pomôžu a v prípade potreby sa postarajú o servis.